

IBM

@server

iSeries 領航員







@server

**iSeries 領航員**



---

## 目錄

第 1 章 V5R2 中「iSeries 領航員」的新功能 . . . . .	1
第 2 章 列印這個主題 . . . . .	3
第 3 章 了解「iSeries 領航員」 . . . . .	5
安裝「iSeries 領航員」的基本要求 . . . . .	6
安裝 iSeries 領航員 . . . . .	6
第 4 章 「iSeries 領航員」的相關資訊. . . . .	9



## 第 1 章 V5R2 中「iSeries 領航員」的新功能



「iSeries 領航員的 V5R2 資訊中心」中的新資訊包括：

- 我可以用「iSeries 領航員」做什麼？

「iSeries 領航員」提供的功能摘要。若要參閱所有這些作業的逐步指示，請跳至「iSeries 領航員」線上說明（按一下「iSeries 領航員」主視窗中的說明 -> 說明主題 -> 我可以做什麼...?）。

- 安裝「iSeries 領航員」的基本要求  
已更新的 PC 硬體和軟體基本要求。

請參閱下列項目以取得「iSeries 領航員」的 V5R2 中新功能的更多資訊：



- iSeries 與 AS/400<sup>(R)</sup> 技術支援  網站  
針對 OS/400 V5R2 新功能的概觀，請查看左邊導覽列中的「出版品」下的概觀，然後再看「技術概觀」下的概觀。
- 「iSeries 領航員」  首頁  
找出每個版次的「iSeries 領航員」功能。
- 「iSeries 領航員」線上說明  
在「iSeries 領航員」中，按一下說明 -> 說明主題 -> 新增功能 以複查此版次「iSeries 領航員」中所有可用的新功能。


另請參閱下列主題：

- iSeries Navigator for Wireless—V5R2 的新增功能
- 應用程式管理—V5R 的新增功能
- V5R2 管理中心的新增功能
- 「iSeries 領航員」外掛程式—V5R2 的新增功能

如何了解新增功能或變更？

爲了協助您了解已經過變更技術的地方，這個資訊使用：

-  影像標示新增功能或變更資訊開始的地方。
-  影像標示新增功能或變更資訊結束的地方。

若要找出此版次中有關新增功能或變更的其他資訊，請參閱 使用者備忘錄  。







## 第 2 章 列印這個主題

若要檢視或下載「資訊中心」中任何「iSeries 領航員」主題的 PDF 版本，請選取下列項目之一：

- 了解「iSeries 領航員」（約 90 KB 或 20 頁）  
取得「iSeries 領航員」的簡介，包括安裝指示。
- iSeries Navigator for Wireless (約 450 KB 或 40 頁)  
找出使用 iSeries Navigator for Wireless 的方法以便與 iSeries 和整合的 xSeries 伺服器相互作用、執行指令、與「管理中心」監視器相互作用、使用作業與系統及控制使用者存取。
- 應用程式管理 (約 180 KB 或 40 頁)  
了解如何控制特定伺服器上的使用者和群組，要使用哪些功能或應用程式。
- 管理中心 (約 250 KB 或 55 頁)  
「管理中心」使管理多重伺服器就像管理單一伺服器一樣方便。取得如何設定端點系統與系統群組之「管理中心」網路的方法。若要讀取更多有關「管理中心」可協助您簡化伺服器管理作業的方法，請從下列各項選取：
  - 效能 (約 350 KB 或 85 頁)
  - 軟體與授權程式 (約 280 KB 或 75 頁)
- 開發「iSeries 領航員」外掛程式 (約 360 KB 或 125 頁)  
找出如何使用外掛程式新增附加功能至「iSeries 領航員」的方法。這個 PDF 包含下列主題：
  - 「iSeries 領航員」的外掛程式支援
  - 安裝並執行範例外掛程式
  - 外掛程式開發者的參考資料

### 其它資訊

您也可以檢視或列印下列任何的紅皮書 PDF：


- Managing AS/400 V4R4 with Operations Navigator  (約 500 頁)
- Management Central: A Smart Way to Manage AS/400 Systems  (約 240 頁)

### 儲存 PDF 檔案

若要將 PDF 儲存在您的工作站以供檢視或列印：

1. 在瀏覽器中的 PDF 按一下右鍵 (在上述鏈結按一下右鍵)。
2. 按一下另存目標...
3. 瀏覽到您想儲存 PDF 的目錄。
4. 按一下「儲存」。

### 下載 Adobe Acrobat Reader


如果您需要 Adobe Acrobat Reader 以檢視或列印這些 PDF，可從 Adobe Web 網站 ([www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html](http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html))  下載備份。



## 第 3 章 了解「iSeries 領航員」



「iSeries 領航員」是 Windows 從屬站功能強大的圖形介面。使用「iSeries 領航員」，您就可以利用圖形介面的技巧來管理伺服器。

若要更了解「iSeries 領航員」，請執行下列動作：

- 探訪「iSeries 領航員」首頁   
參閱每個版次的「iSeries 領航員」功能。
- 檢查「iSeries 領航員」的基本要求  
複查安裝「iSeries 領航員」的 PC 硬體和軟體。
- 安裝「iSeries 領航員」  
開始從您的 PC 管理伺服器。一旦完成安裝之後，即可使用「iSeries 領航員」線上說明中的工作資訊。
- 找出您可以用「iSeries 領航員」做什麼  
請參閱「iSeries 領航員」提供的功能概觀，它涵蓋在「資訊中心」內。

以下是「iSeries 領航員」主視窗的範例：



您可以在此範例中看到「iSeries 領航員」階層性樹狀檢視畫面在  視窗的左窗格中 。它為習於使用圖形界面的使用者，提供了熟悉的使用者介面。它也減少使用者學習字元介面的需要。「iSeries 領航員」的功能包括系統瀏覽、配置及規劃。若要取得如何在「iSeries 領航員」中執行作業的逐步指示，請參閱「iSeries 領航員」線上說明。

---

## 安裝「iSeries 領航員」的基本要求

若要安裝並使用「iSeries 領航員」，您的 PC 必須執行下列 Windows 作業系統之一。每種作業系統的處理器和記憶體基本要求如下所示。



### Microsoft Windows 98/Me/2000

最小 Pentium 400 MHz 及至少 128 MB 的記憶體，但建議使用 256 MB 記憶體

### Microsoft Windows NT 4.0 具 Microsoft Service Pack 5 或更新版

最小 Pentium 400 MHz 及至少 128 MB 的記憶體，但建議使用 256 MB 記憶體

### Microsoft Windows XP

最小 Pentium 400 MHz 及至少 256 MB 記憶體



---

## 安裝 iSeries 領航員

「iSeries 領航員」的所有元件均隨附於 iSeries Access for Windows 中。假設您的 PC 符合『安裝「iSeries 領航員」的基本要求』，那麼將 iSeries Access for Windows 安裝在 PC 上的第一個步驟，就是安裝「iSeries 領航員」元件。您可以使用或不使用 iSeries NetServer 來安裝 iSeries Access for Windows。

若要安裝「iSeries 領航員」，請遵循下列步驟：


### 1. 使用或不使用 iSeries NetServer 來安裝 iSeries Access for Windows。

在 PC 上安裝 iSeries Access for Windows (以及「iSeries 領航員」元件) 的最簡便方法，就是使用 iSeries NetServer。iSeries NetServer 可在 OS/400 版本 4 版次 2 及以上版次中找到。

#### 使用 iSeries NetServer：

- a. 在您的 PC 上安裝 iSeries NetServer。
- b. 遵循使用 iSeries NetServer 在 Windows PC 上安裝 iSeries Access for Windows 之主題中的指示來完成安裝。

#### 不使用 iSeries NetServer：

- a. 在您的 PC 上，插入您訂購時隨附的 *iSeries 安裝及作業 CD*。此安裝方法無法安裝「iSeries 領航員」外掛程式、SSL、次要語言或附加程式。
- b. 若要安裝「iSeries 領航員」外掛程式和 SSL，請遵循 iSeries Access for Windows - 安裝指南  中的指示，以完成 iSeries Access for Windows 的安裝程序。

### 2. 請遵循 iSeries Access for Windows 的安裝精靈中的指示來安裝「iSeries 領航員」。

您必須將 iSeries Access for Windows 安裝在已安裝「iSeries 領航員」的系統上。然而，您使用「iSeries 領航員」時所連接的系統，並不需要 iSeries Access for Windows。這些系統唯一的軟體基本要求是 OS/400 主電腦伺服器選項 (安裝 OS/400 作業系統時的選項 12)。

新手上路：

- a. 在 iSeries Access for Windows 安裝期間，請選取自訂安裝選項。
- b. 在精靈的「元件選項」視窗中，請選取「iSeries 領航員」。這樣會選取所有個別的「iSeries 領航員」元件。
- c. 取消選取您不想安裝的任何子元件。

**升級：**

- a. 如果您是從上一個版次的「iSeries 領航員」升級，請選擇**選擇性升級**安裝選項，以新增附加的元件或移除先前安裝的元件。

**3. 安裝秘訣：**

- 如果您選取「**一般**」安裝選項，則只會安裝下列元件：
  - 「iSeries 領航員」基本支援
  - 基本作業 (訊息、印表機輸出、印表機及工作)
- 安裝「iSeries 領航員」之後，若想安裝附加的元件，請使用 iSeries Access **選擇性安裝**。
- 如果您無法順利讀取某些視窗上的字型，請使用 1024x768 或更高的螢幕解析度。

一旦完成安裝「iSeries 領航員」之後，您將需要新增伺服器連線。若要新增連線至「iSeries 領航員」：

1. 請連按兩下 Windows 桌面上的「**iSeries 領航員**」圖示。
2. 按一下「**是**」以建立連線。
3. 遵循「新增連線」精靈中的指示。
4. 若要新增另一個伺服器連線，請按一下「iSeries 領航員」主視窗中的**檔案 -> 至伺服器的連線 -> 新增連線**。

一旦啓動並執行「iSeries 領航員」之後，請參照「iSeries 領航員」線上說明以取得工作的特定資訊。



## 第 4 章 「iSeries 領航員」的相關資訊

以下所列為「IBM 紅皮書」™ (以 PDF 的格式)、網站以及與「iSeries 領航員」主題相關的「資訊中心」主題。您可以檢視或列印其中任何的 PDF。

### 紅皮書


- **Managing AS/400 V4R4 with Operations Navigator**  (約 500 頁)

「iSeries 領航員」(之前叫做「作業領航員」)具有類似 Windows 的圖形介面，可用來配置、監督及管理 OS/400 環境。本書讓您透過 AS/400「作業領航員」的圖形介面(隨附在 AS/400 Client Access Express for Windows V4R4M0 一同上市)，來檢視 AS/400 的各種功能。它為您提供了 AS/400「作業領航員」介面和功能的難易適中的概觀、將「作業領航員」的功能與相對應的 OS/400 指令功能相關聯，同時也經常提供使用這些功能的秘訣。本出版品將協助兩種管理 AS/400 系統的 AS/400 使用者：另一種是熟悉 OS/400 指令層次介面到系統機能的使用者，一種是熟悉 Windows 圖形介面到系統機能的 OS/400 新手。

- **Management Central: A Smart Way to Manage AS/400 Systems**  (約 240 頁)

發現「管理中心」的優點。「管理中心」是「iSeries 領航員」的主要元件，為系統管理者提供管理(透過 TCP/IP 網路交互連接的)多重伺服器的能力。它提供了數種架構，協助管理伺服器群組及其相關資源。紅皮書討論 V4R4 中的每種可用的功能，並為您介紹以圖形式使用者介面方式來管理網路中的伺服器。只需按一下滑鼠，管理網路易如反掌！

### 網站


- 「iSeries 領航員」首頁 。

### 其它「資訊中心」主題

- iSeries Navigator for Wireless (約 450 KB 或 40 頁)
- 應用程式管理 (約 180 KB 或 40 頁)
- 管理中心 (約 250 KB 或 55 頁)
  - 效能 (約 350 KB 或 85 頁)
  - 軟體與授權程式 (約 280 KB 或 75 頁)
- 開發「iSeries 領航員」外掛程式 (約 360 KB 或 125 頁)

若要將 PDF 儲存在您的工作站以供檢視或列印：

1. 在瀏覽器中的 PDF 按一下右鍵 (在上述鏈結按一下右鍵)。
2. 按一下**另存目標...**
3. 瀏覽到您想儲存 PDF 的目錄。
4. 按一下「**儲存**」。

如果您需要 Adobe Acrobat Reader 以檢視或列印這些 PDF，可從 Adobe Web 網站 ([www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html](http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html))  下載備份。







**IBM**